

الكشف عن متبقيات الفلورفينيكول والكلورامفينيكول في كبد وكلى الفروج في محافظة حمص

ط.ب. وردان كاسوحة* أ.م.د. عبد الكريم حلاق**

(الإيداع: 7 تموز 2026، القبول: 2 آب 2026)

الملخص:

تهدف هذه الدراسة إلى الكشف والتحري عن وجود متبقيات للصادين الحيويين الفلورفينيكول والكلورامفينيكول في كبد وكلى الفروج المعد للبيع في المحلات التجارية في محافظة حمص، شملت الدراسة تحليل (24 عينة كبد، 24 عينة كلَى) وكل عينة هي عبارة عن دمج ثلاث عينات (وبالتالي يكون عدد العينات الفعلي 144 عينة) تم جمعها من المحلات التجارية من أربع مناطق مختلفة لمحافظة حمص. تم حفظ العينات بأكياس نايلون سحاب وتجميدها ونقلها بواسطة حافظات خاصة الى مخبر الكيمياء الحديثة في كلية الطب البيطري جامعة حماة لإجراء التحليل. تم استخلاص العينات وتحليلها بواسطة جهاز الكروماتوغرافيا السائلة عالية الأداء (hplc). أظهرت النتائج وجود متبقيات للفلورفينيكول في جميع العينات المدروسة بنسب مختلفة نسبياً، تراوحت بين 13.11-2689.02 مكغ/كغ، حيث تجاوزت 8.33% من العينات المدروسة الحدود القصوى المسموح بها من متبقيات الفلورفينيكول بالنسبة لعينات الكبد المدروسة، وبالنسبة لعينات الكلَى تراوحت بين 19.93-927.06 ميكروغرام/كيلوغرام، حيث تجاوزت 37.5% من العينات المدروسة الحدود القصوى المسموح بها لمتبقيات الفلورفينيكول، بينما خلت العينات المدروسة من تواجد متبقيات للكلورامفينيكول .

الكلمات المفتاحية: متبقيات، فلورفينيكول، كلورامفينيكول، HPLC.

* طالب دراسات عليا (ماجستير) – اختصاص صحة عامة وطب وقائي – قسم الصحة العامة والطب الوقائي- كلية الطب البيطري- جامعة حماة.
** أستاذ مساعد في صحة الحيوان – قسم الصحة العامة والطب الوقائي – كلية الطب البيطري – جامعة حماة.

Detection of Florfenicol and Chloramphenicol residues in Liver and Kidneys of Broiler in Homs Governorate

Wardan Kassouha*

Abdulkarim Hallak**

(Received: 7 July 2026 , Accepted: 2 August 2026)

Abstract

This study aims to detect and investigate the presence of residues of the antibiotics florfenicol and chloramphenicol in liver and kidneys of broiler intended for sale in shops in Homs Governorate, The study included the analysis of (24 liver samples, 24 kidney) each sample being a combination of three samples (thus the actual number of samples is 144), collected from shops in four different areas of Homs Governorate.

The samples were preserved in zip-lock nylon bags, frozen, and transported in special containers to the Modern Chemistry Laboratory at the Faculty of Veterinary Medicine, Hama University, for the experiment. The samples were extracted and analyzed using high-performance liquid chromatography (HPLC). The results showed the presence of florfenicol residues in all studied samples at relatively different levels, ranging from 2689.02-13.11 µg/kg, with 8.33% of the studied samples exceeded the maximum permissible limits of florfenicol residues for the studied liver samples, and in the kidney samples, the range was between 927.06-19.93 µg/kg, with 37.5% of the studied samples exceeded the maximum permissible limits of florfenicol residues, while the studied samples were free of chloramphenicol residues.

Keywords: Residues – Chloramphenicol – Florfenicol – HPLC

* Postgraduate student (Master's) – Specialization in Public Health and Preventive Medicine – Department of Public Health and Preventive Medicine – Faculty of Veterinary Medicine – University of Hama.

** Assistant - professor in the department of public health and preventive medicine- veterinary faculty – Hama University.

1 - المقدمة Introduction:

تعد صناعة الدواجن واحدة من أكبر الصناعات الغذائية المتنامية في العالم، وتزداد أهميتها بشكل مطرد بسبب الطلب المتزايد على اللحوم في جميع أنحاء العالم (Akmal, 2013). ويشكل دجاج التسمين واحداً من أهم المصادر الرئيسية للحوم، إذ يمثل ما نسبته 87% من إنتاج الدواجن العالمي (FAO, 2010). وبسبب انخفاض تكلفة إنتاج لحوم الدواجن مقارنةً بلحوم الحيوانات الأخرى، اكتسبت هذه الصناعة أهمية اقتصادية وغذائية كبيرة، حيث يبتزاد إنتاج لحوم الدواجن بشكل مستمر بمعدل 4% سنوياً في مختلف أنحاء العالم (Khalifa et al., 2013). إلا أن صناعة الدواجن بدأت في الآونة الأخيرة تواجه مشاكل وتحديات كبيرة، من أبرزها الاستخدام العشوائي للمضادات الحيوية، التي تُستخدم ليس فقط في العلاج، بل أيضاً للوقاية من العدوى ومحفزات للنمو في الدواجن (Phillips et al., 2004).

ومن الممكن أن تتراكم هذه الأدوية في لحوم الدواجن، كما يمكن أن تنتج بقاياها مقاومة بكتيرية قد تنتقل إلى الإنسان عن طريق تناول لحوم الدواجن (McEwen and Fedorka-Cray, 2002).

ونتيجة للآثار الجانبية المحتملة لهذه المتبقيات على صحة الإنسان، تم حظر استخدام العديد من الصادات الحيوية في تربية الحيوانات المنتجة للغذاء، كما تم التوجيه بالالتزام بفترات السحب المحددة لكل مضاد حيوي، وذلك بهدف حماية المستهلكين من مخاطر التعرض لمتبقيات هذه الأدوية في المنتجات الغذائية ذات المصدر الحيواني (Reig and Toldrá, 2008) وتعزى أهم أسباب تراكم متبقيات الصادات الحيوية في منتجات الدواجن إلى إعطاء جرعات عالية منها وعدم تطبيق فترات السحب الكافية قبل التسويق (Peeters et al., 2016).

فمع انتشار أساليب التربية المكثفة في البلدان النامية، تمكن المربون وبسهولة من الوصول إلى الأدوية البيطرية، واستُخدمت جرعات عالية منها بشكل غير مناسب ودون الرجوع إلى الطبيب البيطري، مما أدى إلى تراكمها في منتجات الدواجن (Paganini, 2005).

وقد يكون مصدر هذه المتبقيات غير مقصود، كتلوث الأعلاف عن طريق الخطأ في مصانع الأعلاف، أو من خلال إعادة تدوير واستخدام النفايات العلفية، أو بسبب إعطاء الدواء غير المناسب، أو إعطاء الدواء المناسب ولكن بجرعات غير مدروسة (Lawal et al., 2015). وتتكون هذه المتبقيات من المركبات الأم أو مشتقاتها أو من كليهما معاً، بما في ذلك نواتج الاستقلاب (Alm-El-Dein and Elhearn, 2010).

ومع تنامي خطر مقاومة الصادات الحيوية، وما يمثله انتشارها من تهديد عالمي متزايد يتسبب بفشل العلاج من كثير من الأمراض، تم حظر الاستخدام غير العلاجي للصادات الحيوية في بعض البلدان. وكانت السويد أول دولة تحظر استخدام مضادات الميكروبات لأغراض تعزيز النمو عام 1986، وفي العام 1988 حظرت الاستخدامات الوقائية لها، تلتها الدانمارك ثم هولندا والمملكة المتحدة ودول الاتحاد الأوروبي الأخرى في حظر استخدام الصادات كمتنيمات نمو (Cogliani et al., 2011). وفي العام 2011 قامت هذه الدول بحظر الاستخدام الوقائي للصادات الحيوية (Maron et al., 2013) ويؤكد الباحثون أن سوء استخدام المضادات الحيوية في المزارع يؤدي إلى ظهور سلالات بكتيرية مقاومة، مما يهدد فعالية العلاجات الدوائية لكل من الإنسان والحيوان على حد سواء (Laxminarayan et al., 2013). وقد أظهرت دراسة حديثة أجريت في تونس عام 2024 معدلات مقاومة عالية جداً (تتراوح بين 57.55% و 100%) للكلورامفينيكول والعديد من المضادات الحيوية الأخرى في عزلات *Campylobacter coli* المعزولة من مزارع الدواجن، كما تم الكشف عن جينات مقاومة متعددة مثل *optrA* و *cfr* و *fexA* في غالبية العزلات المقاومة، مما يثير مخاوف صحية جدية نظراً لدور *Campylobacter spp.* كمستودع لجينات المقاومة التي قد تنتقل إلى مسببات أمراض بشرية أخرى (Gharbi et al., 2024). تتبع الصادات الحيوية المستخدمة في صناعة الدواجن مجموعات دوائية متنوعة، تعمل على قتل أو كبح وتنشيط عمل الجراثيم. وتتركز هذه الدراسة على مجموعة الأمفينيكولات، وتحديد مركبي الفلورفينيكول والكلورامفينيكول. يُستعمل الفلورفينيكول للعلاج والوقاية من أنواع مختلفة من الجراثيم السالبة والموجبة لغرام، ويمتص بسهولة من أنسجة وسوائل الجسم نظراً لوزنه الجزيئي المنخفض، مما يمكنه من الاختراق السريع لها، ويكسبه حركية دوائية متنوعة، تعمل على قتل أو كبح وتنشيط مضادات الجراثيم المستخدمة لدى الدواجن. وهو نظير هيكل للتيامفينيكول والكلورامفينيكول، تم تطويره بإضافة ذرة فلور (White et al., 2000) مما أكسبه فاعلية أكبر منهما وجرعات أقل ضد الجراثيم (Paape et al., 1990) وضد العديد من السلالات المقاومة للتيامفينيكول والكلورامفينيكول (Marca et al., 1984) ويعمل الفلورفينيكول بنفس الآلية التي يعمل بها التيامفينيكول والكلورامفينيكول على تثبيط تخليق البروتين الجرثومي، وذلك من خلال الارتباط بموقع A من الرنا الريبوسومي S 23 في الوحدة الفرعية S 50 من الريبوسوم 70 S، مما يثبط تخليق البروتين ويمنع التكاثر البكتيري (Guo et al., 2024) ويختلف الفلورفينيكول عن الكلورامفينيكول الأقدم استعمالاً، والذي تم حظر استعماله بسبب تأثيره المميت، وتسببه بسمية نخاع العظم الخطيرة وفقر الدم اللاتنسجي Aplastic Anemia الذي لا رجعة فيه عند الإنسان، حتى عند استعمال جرعات منه منخفضة للغاية (Lam et al., 2002)، وذلك بتحقيقه شروط السلامة الصحية، مما أدى إلى ازدياد استعماله في الدواجن (Wareham and Wilson., 2002) وتشير مراجعة علمية حديثة إلى أن التعرض لمستويات عالية من الفلورفينيكول يُحدث تعديلات في عمليات الأيض الخاصة بالمركبات الأجنبية والأنظمة المضادة للأكسدة، واستقلاب

الطاقة، مما يؤدي إلى سمية كبدية وسمية كلوية وسمية مناعية وسمية تناسلية، وتأثيرات مؤهلة للسمنة في مختلف الأنواع الحيوانية (Guo et al., 2024). وتشير الدراسة نفسها إلى أن الميتوكوندريا واستقلاب الطاقة المرتبط بها يُعتبران الهدف الأساسي لسمية الفلورفينيكول في الحيوانات.

وبما أن الكبد والكلية يمثلان العضوين الرئيسيين المسؤولين عن عمليات الأيض والإطراح الدوائي في جسم الطائر، فإنهما يشكلان الموقع الأساسي لتجمع متبقيات الفلورفينيكول، حيث أظهرت دراسة أجريت عام 2021 على فروج التسمين تناول الفلورفينيكول بجرعة 150 ملغ/كغ/يوم لمدة خمسة أيام، تراكيز مرتفعة من المتبقيات في الكبد والكلية، مع اختلاف فترات السحب المحسوبة حسب طريقة الاستخلاص المتبعة (Wang et al., 2021).

وتتفق هذه النتائج مع ما تشير إليه دراسات أخرى حول ميل الفلورفينيكول للتراكم في الكبد والكلية بتركيزات تفوق غالباً تلك المسجلة في العضلات الهيكلية والأنسجة الدهنية. ونتيجة لهذا التراكم، تبرز الأهمية الرقابية لهذين النسيجين باعتبارهما مؤشرين حساسين وموثوقين لمدى الالتزام بفترات السحب الدوائية قبل الذبح. ويترتب على ذلك تأثير صحي مباشر عند استهلاك البشر لهذه الأحشاء (الكبد والكلية)، التي تدخل في تحضير العديد من الأطباق الغذائية التقليدية. وقد أظهرت دراسة أجريت في نيجيريا عام 2024 أن عينات الكلى سجلت أعلى نسبة (43%) من متبقيات المضادات الحيوية بين الأنسجة المخترقة، متفوقة على الكبد والعضلات، مما يؤكد أهمية تحليل الكبد والكلية في تقييم سلامة منتجات الدواجن (Sha'arani et al., 2024). وتشير التقديرات إلى أن مستويات متبقيات الفلورفينيكول في لحوم الدواجن تتراوح عادة بين 10-100 نانوغرام/غرام (Li et al., 2024)، وهي مستويات قد تشكل خطراً عند تجاوزها للحدود المسموحة.

لقد حددت هيئة المواصفات والمقاييس العربية السورية (SASMO, 3605/2011) والمفوضية الأوروبية (EU 37/2010) الحد الأقصى المسموح به (MRL) من متبقيات الفلورفينيكول في الكبد بـ 2500 ميكروغرام/كغ، و 750 ميكروغرام/كغ في الكلى. وتعتبر لحوم الدواجن آمنة للاستهلاك البشري بعد انقضاء فترة سحب مدتها 5 أيام للفلورفينيكول عند جرعة 30 ملغ/كغ، و 7 أيام عند جرعة 60 ملغ/كغ (Rasheed and Fakhre., 2017).

غير أن الدراسات الحديثة توصي بفترات سحب أطول لضمان السلامة؛ إذ أوصت إحدى الدراسات بفترة سحب تصل إلى 14 يوماً للفروج المعالج بالفلورفينيكول عن طريق الفم (Wang et al., 2021). ومحلياً، لا توجد دراسات وافية لتقييم متبقيات الفلورفينيكول والكلورامفينيكول، عدا عن دراسة واحدة قام بها الباحث شريف وزملاؤه (2023) لتقييم متبقيات الفلورفينيكول في لحوم الفروج في محافظة اللاذقية، مما يستدعي إجراء تقييم مماثل في محافظات أخرى ذات كثافة إنتاجية مختلفة، كمحافظة حمص، للوقوف على مدى تقيد المربين بالقوانين الصحية، ولا سيما في الأعضاء الأكثر عرضة للتراكم الدوائي، كالكلية والكبد.

وعليه، يهدف هذا البحث إلى الكشف عن متبقيات الفلورفينيكول والكلورامفينيكول في كبد وكلية الفروج المسوق في أربع مناطق من محافظة حمص، ومقارنة النتائج مع الحدود القصوى المسموحة وطنياً ودولياً، وذلك لتقييم مدى التزام المربين بفترات السحب المحددة للفلورفينيكول، ومدى امتثالهم لقرارات حظر استخدام الكلورامفينيكول، تمهيداً لتقديم صورة واضحة عن واقع السلامة الدوائية في هذه المنتجات الحيوانية.

أهداف البحث:

1. تقييم متبقيات الفلورفينيكول و الكلورامفينيكول في كبد وكلية الفروج
2. مقارنة متبقيات الفلورفينيكول و الكلورامفينيكول بالحدود القصوى المسموح بها
3. تقييم مدى الالتزام بفترات السحب للفلورفينيكول و مدى التقيد بتحريم استخدام الكلورامفينيكول

2- مواد وطرائق العمل Material and Methods:

أولاً- جمع العينات:

جمعت عينات عشوائية من عضلات الفروج من ذبائح مختلفة من محلات بيع لحوم الفروج من كامل المساحة الجغرافية لمحافظة حمص، حيث قسمت المحافظة لأربع مناطق

- 144 عينة (72 عينة كبد، 72 عينة كلى) بمعدل 18 عينة من كل منطقة من كل عضو، تم دمج كل 3 عينات لتشكيل عينة واحدة وتم وضعها بأكراس خاصة بلاستيكية ذات سحب وبعد تجميدها تم نقلها بواسطة حاوية خاصة إلى مخبر الكيمياء الحديثة في كلية الطب البيطري _جامعة حماة لإجراء التجربة.

ثانياً- المواد والأجهزة المستخدمة:

جميع المحلات والمواد الكيميائية التي استخدمت في عمليات الاستخلاص والتحليل ذات نقاوة عالية تناسب إجراء هذا النوع من التحاليل، وكذلك كانت المواد المعيارية للفلورفينيكول والكلورامفينيكول بتركيز 100% واستخدم جهاز الكروماتوغرافيا السائلة عالية الأداء HPLC الطراز LC20، وتمت عملية الفصل باستخدام العمود C18، (وكانت جميع الأجهزة والمعدات المستخدمة ذات دقة عالية وأجريت التحاليل بمخبر الكيمياء الحديثة في كلية الطب البيطري _جامعة حماة).

ثالثاً: طريقة الاستخلاص

اعتمدت طريقة (Sniegowski et al., 2011) فأخذت 5 غ من العينة المدروسة مطحونة بشكل جيد، وضعت في أنبوب تنفيل 50 مل وأضيف إليها 10 مل إثيل أسيتات وتم رجها بشكل جيد وتنفيلها على سرعة 3500 دورة/دقيقة، أخذت بعد ذلك الطبقة العلوية وتم تبخيرها بواسطة المبخر الدوار، وغسل المتبقي بـ 10 مل ماء مؤين، وأضيف للمحلول 10 مل هكسان لإزالة الدهون مرتين، وتم تمرير الباقي على عمود الفصل (كارترينج) بعد تنشيطه بتمرير 5 مل ماء مقطر ثم 5 مل ميثانول ثم 5 مل ماء مقطر، ثم مررت العينة وتم شطف العينة بـ 3 مل من الميثانول 60 % لتصبح العينة جاهزة للحقن في جهاز التحليل HPLC.

رابعاً: التحليل على جهاز HPLC

تمت عملية الفصل (التحليل) باستخدام عمود C18 وطور متحرك ناتج عن مزج ثلاثة محاليل هي (الميثانول 45 والماء 55 وحمض الخل 0.1) بتدفق 1 مل/دقيقة، ودرجة حرارة العمود 40 مئوية، وطول موجة 224 نانومتر، وتم تحضير المحلول المعياري بتركيز 50 ميكروغرام/مل. عينات التثبيت: تم إضافة تركيز 10 ميكروغرام فلورفينيكول و 10 ميكروغرام كلورامفينيكول لعينتي من كل عضو تم أخذها من مزرعة لم تعالج بهذين المركبين وتم تطبيق طريقة الاستخلاص المتبعة وذلك لتقييم نسبة الاسترجاع لكل مركب وذلك لتبيان مدى مصداقية طريقة الاستخلاص المتبعة.

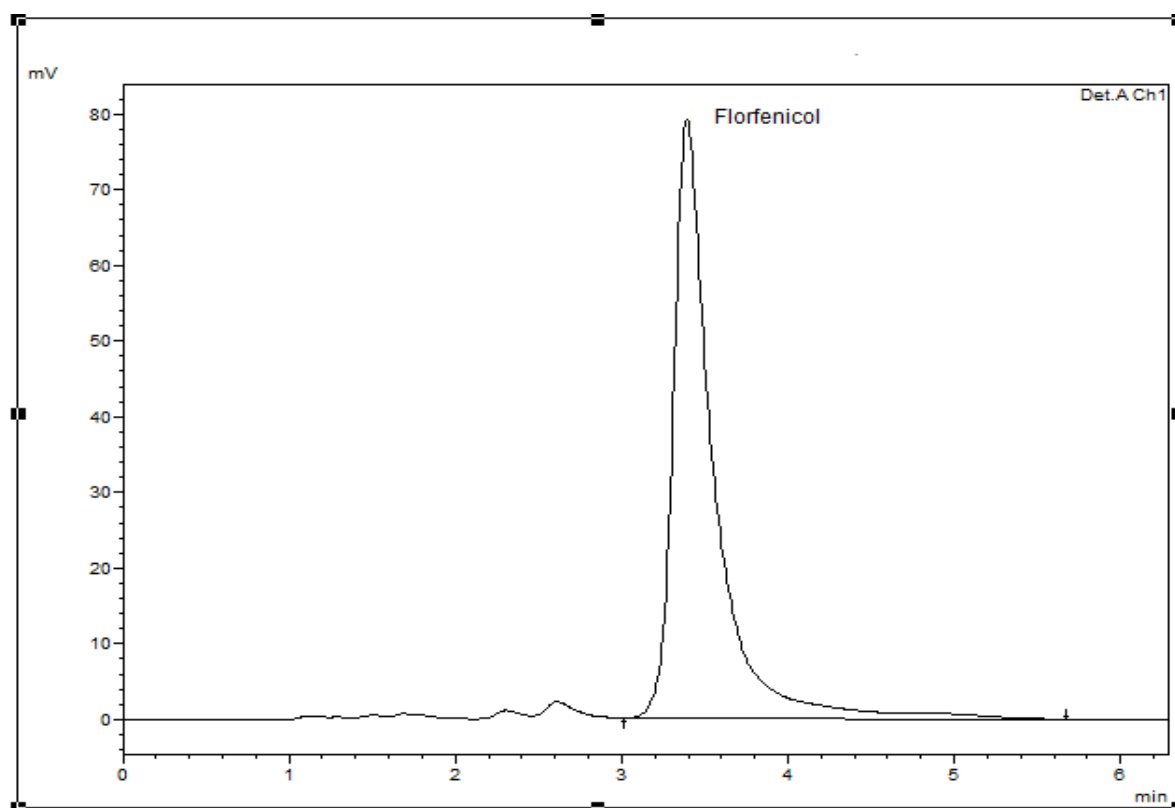
3- التحليل لاحتصائي:

تم استخدام برنامج مايكروسوفت اكسل 2019 لتنظيم النتائج وحساب النسب المئوية والمتوسط الحسابي والانحراف المعياري، كما تم استخدام برنامج اوريجن برو 7 لحساب الفروق المعنوية عند مستوى $p \leq 0.05$ باستخدام تحليل التباين وحيد الاتجاه one way anova.

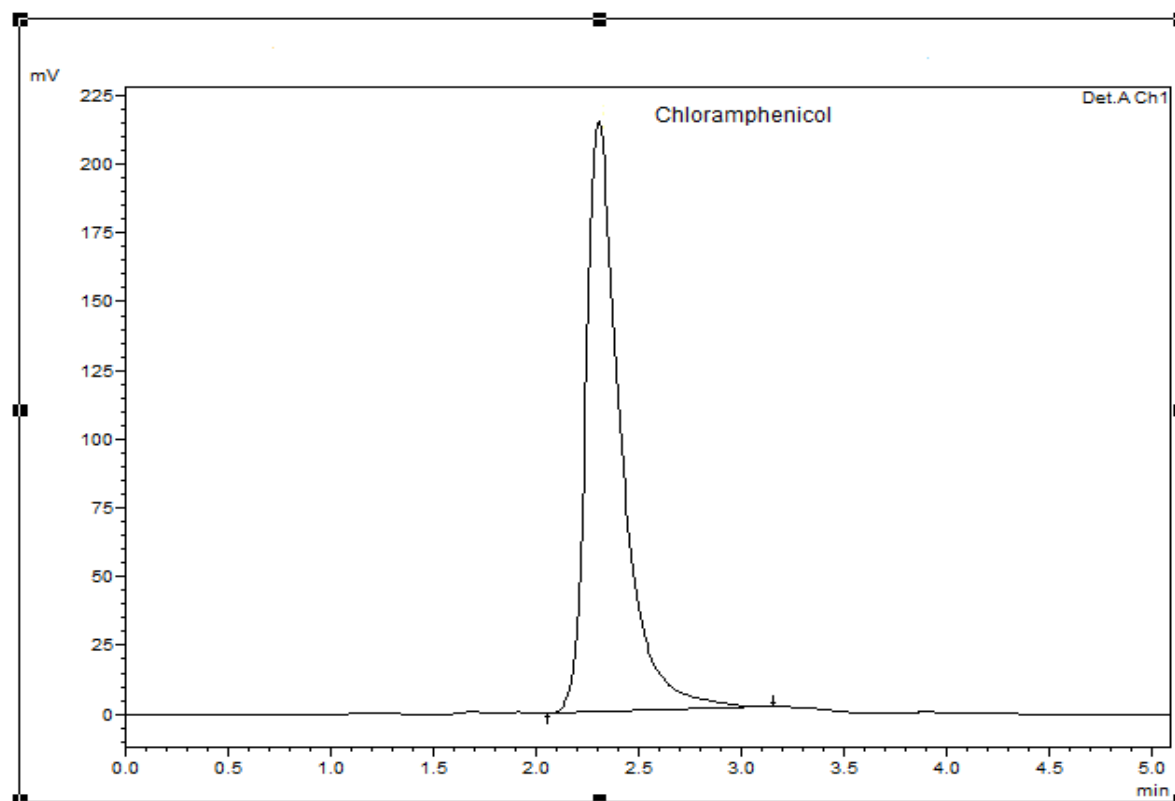
4- النتائج:

تقييم نسبة الاسترجاع للمركبات المختبرة

بعد تشغيل الجهاز وبناء الطريقة التحليلية المعتمدة وتمرير الطور المتحرك لمدة نصف ساعة ليستقر عمل الجهاز تم حقن المادة المعيارية للفلورفينيكول عدة مرات (شكل رقم 1) بعدها تم حقن عينة التثبيت لتقدير نسبة الاسترجاع ومن ثم تم حقن المادة المعيارية للكلورامفينيكول عدة مرات ومن ثم تم حقن عينة التثبيت لتقدير نسبة الاسترجاع أيضاً للكلورامفينيكول. بينت نتائج التقييم ان نسبة الاسترجاع للفلورفينيكول قد بلغت 99.3% وللكلورامفينيكول 99.5% وبذلك تكون عملية الاستخلاص ذات مصداقية ويمكن الاعتماد عليها في استخلاص بقايا الفلورفينيكول والكلورامفينيكول من العينات المدروسة إذ انه وبحسب (Abu-Raya et al., 2013) و (قويدر و حلاق، 2022) يمكن قبول عملية الاستخلاص إذا كانت نسبة الاسترجاع تتراوح ما بين 60 و 105%.



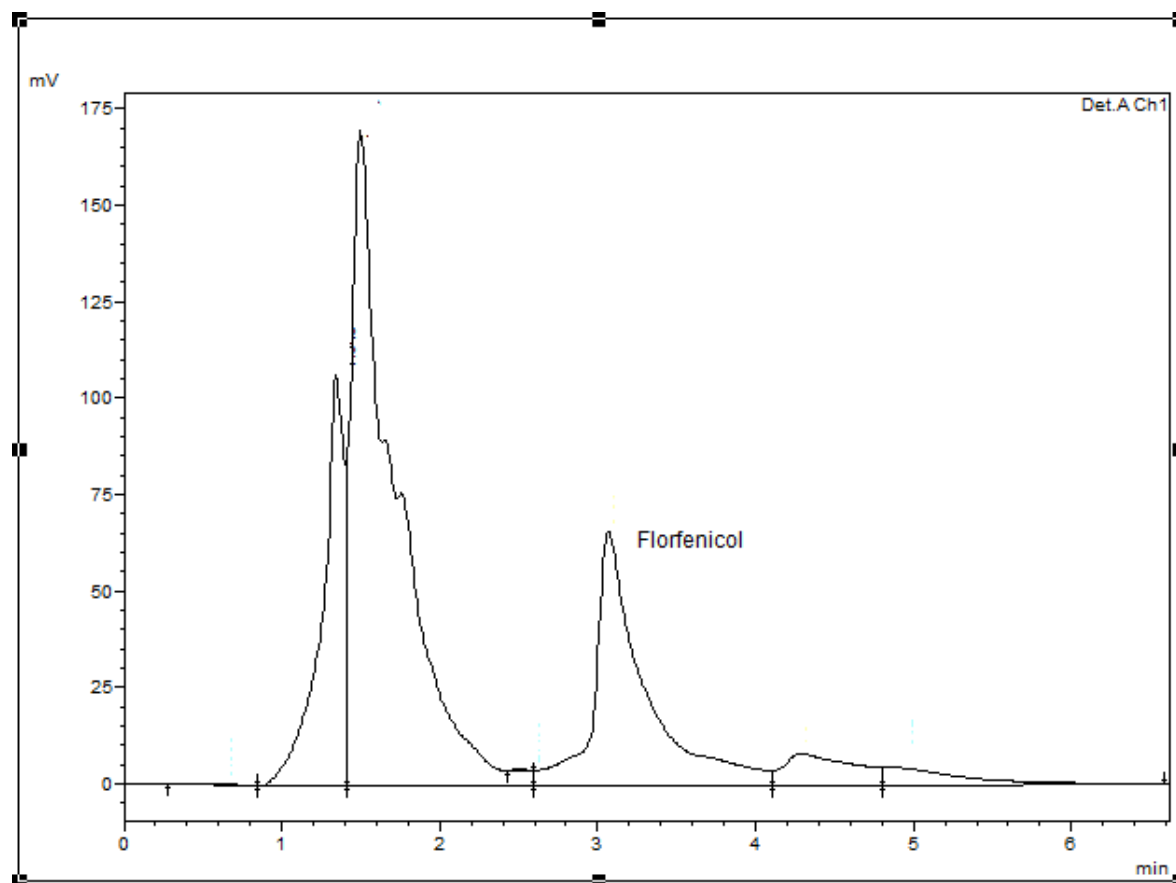
الشكل رقم (1): كروماتوغرام المادة المعيارية للفلورفينيكول.



الشكل رقم 2: كروماتوغرام المادة المعيارية للكلورامفينيكول.

تقييم متبقيات الفلورفينيكول و الكلورامفينيكول في كبد الفروج

بعد ان تم تقييم نسبة الاسترجاع تم حقن مستخلصات عينات الكبد المختبرة تباعا و تم تسجيل النتائج لكل عينة و لكل منطقة و دونت النتائج في الجدول رقم 1. تشير النتائج التي توصلنا اليها ان جميع عينات الكبد التي تم تحليلها خلت من أي متبقيات لمركب الكلورامفينيكول بينما كان هناك متبقيات واضحة لمركب الفلورفينيكول.



الشكل رقم 3: كروماتوغرام متبقيات الفلورفينيكول في كبد الفروج.

أظهرت النتائج الموضحة في الجدول رقم 1 والمخطط البياني رقم 1 تباین في تركيز الصاد الحيوي الفلورفينيكول بين مناطق الدراسة اذ تبين وجود فروق معنوية عند مستوى $p \leq 0.05$ ما بين مجموعة العينات في منطقة (مدينة حمص)

وباقى مناطق الدراسة (القصور وريفها، ريف حمص الغربي، ريف حمص الشرقي) على التوالي. كما أظهرت النتائج تباین واضح في تركيز الصاد الحيوي الفلورفينيكول بين منطقة القصور وريفها ومناطق (مدينة حمص، ريف حمص الغربي)

في حين أظهرت النتائج عدم وجود فروق معنوية ما بين منطقة القصور وريفها وريف حمص الشرقي. كما أظهرت النتائج ان أعلى تركيز للصاد الحيوي الفلورفينيكول في كبد الفروج كان في منطقة (القصور وريفها)

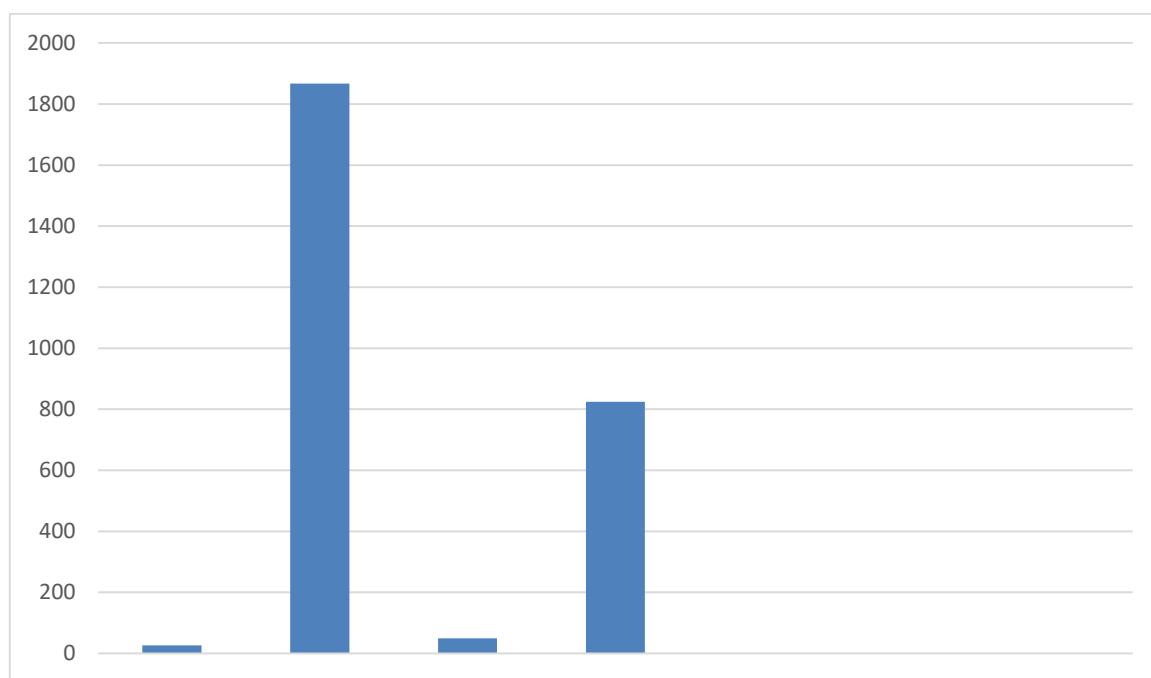
(2689.02 ميكروغرام/كغ وزن حي) وأقل تركيز له كان في منطقة (مدينة حمص) (13.11 ميكروغرام/كغ وزن حي).

بالنسبة لمتبقيات الكلورامفينيكول فقد أظهرت النتائج عدم وجود متبقيات للصاد الحيوي الكلورامفينيكول في جميع عينات الكبد المدروسة.

الجدول رقم 1 يظهر تركيز متبقيات الفلورفينيكول في كبد الفروج لمناطق الدراسة

ريف حمص الشرقي	ريف حمص الغربي	القصير وريفها	مدينة حمص	
920.55	51.26	2689.02	23.02	1
927.90	47.13	1648.505	15.92	2
623.17	49.31	1261.32	40.62	3
895.93	62.59	1310.26	42.2	4
925.96	45.29	1722.36	24.23	5
649.76	39.87	2566.27	13.11	6
823.88 ^d ±173.85	49.24 ^c ±2.06	1866.29 ^b ±738.34	26.51 ^a ±12.71	المتوسط

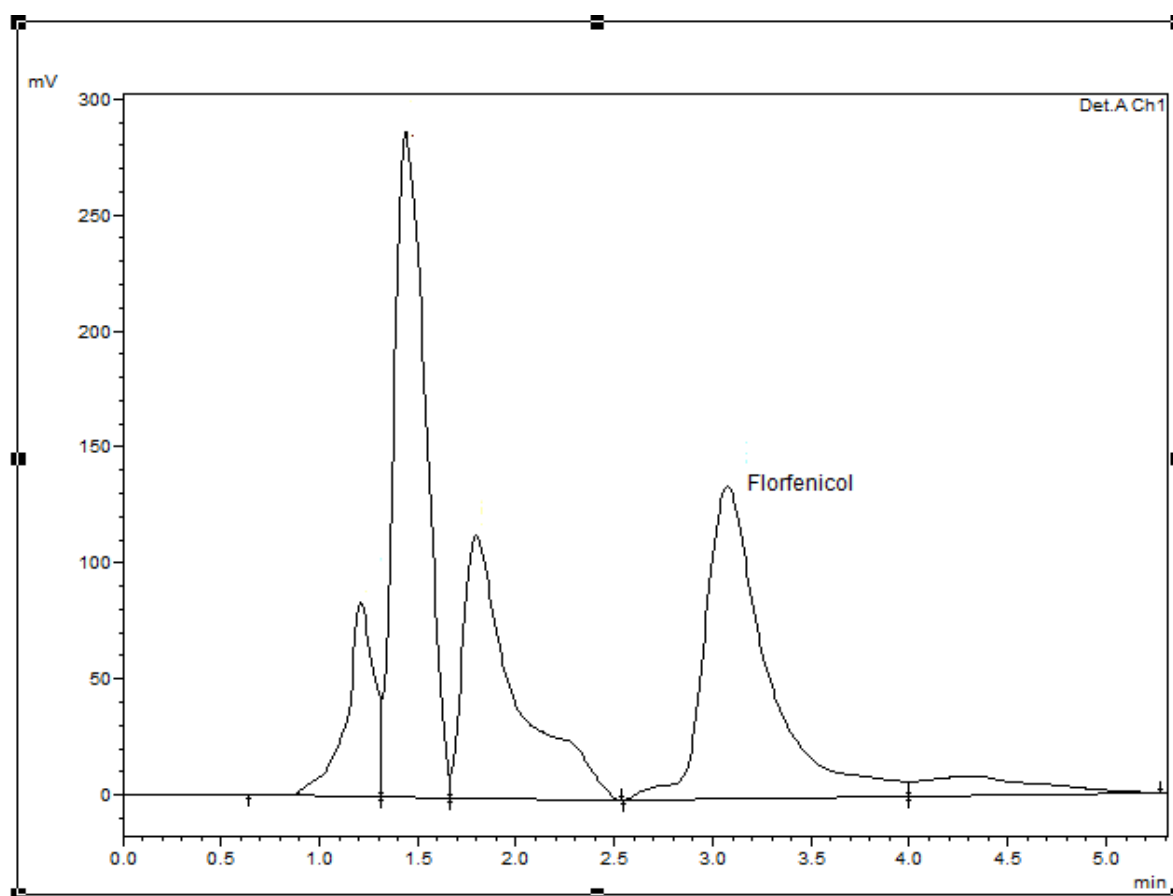
تشير الأحرف a,b,c المختلفة في الصف الواحد الى وجود فروق معنوية عند مستوى $p \leq 0.05$



مخطط بياني رقم 1. متوسط تركيز متبقيات الفلورفينيكول في كبد الفروج لمناطق الدراسة

تقييم متبقيات الفلورفينيكول و الكلورامفينيكول في كلى الفروج

بعد ان تم تقييم نسبة الاسترجاع تم حقن مستخلصات عينات الكلى المختبرة تباعا و تم تسجيل النتائج لكل عينة و لكل منطقة و دونت النتائج في الجدول رقم 2، تشير النتائج التي توصلنا اليها ان جميع عينات الكلى التي تم تحليلها خلت من أي متبقيات لمركب الكلورامفينيكول بينما كان هناك متبقيات واضحة لمركب الفلورفينيكول.



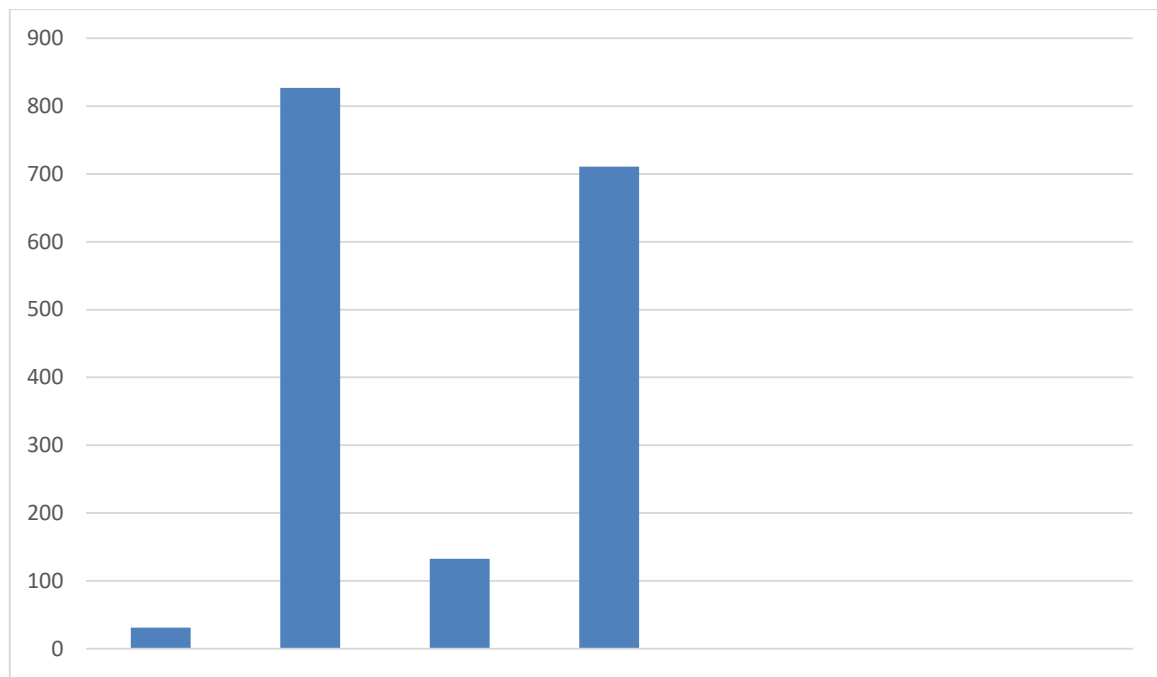
الشكل رقم 4: كروماتوغرام متبقيات الفلورفينيكول في كلى الفروج.

أظهرت النتائج الموضحة في الجدول رقم 2 والمخطط البياني رقم 2 تباين في تركيز الصاد الحيوي الفلورفينيكول بين مناطق الدراسة إذ تبين وجود فروق معنوية عند مستوى $p \leq 0.05$ ما بين مجموعة العينات في منطقة (مدينة حمص) وباقي مناطق الدراسة (القصور وريفها، ريف حمص الغربي، ريف حمص الشرقي) على التوالي. كما أظهرت النتائج تباين واضح في تركيز الصاد الحيوي الفلورفينيكول بين منطقة القصور وريفها ومناطق (مدينة حمص، ريف حمص الغربي) في حين أظهرت النتائج عدم وجود فروق معنوية ما بين منطقة القصور وريفها وريف حمص الشرقي. كما أظهرت النتائج أن أعلى تركيز للصاد الحيوي الفلورفينيكول في كلى الفروج كان في منطقة (القصور وريفها) (927.06 ميكروغرام/كغ وزن حي) وأقل تركيز له كان في منطقة (مدينة حمص) (19.93 ميكروغرام/كغ وزن حي). بالنسبة لمتبقيات الكلورامفينيكول فقد أظهرت النتائج عدم وجود متبقيات للصاد الحيوي الكلورامفينيكول في جميع عينات الكلى المدروسة.

الجدول رقم 2 يظهر تركيز متبقيات الفلورفينيكول في كلى الفروج لمناطق الدراسة

ريف حمص الشرقي	ريف حمص الغربي	القصور وريفها	مدينة حمص	
756.09	121.34	927.06	34.27	1
578.10	121.38	775.11	19.93	2
797.89	157.93	784.13	38.35	3
588.88	121.28	675.74	25.1	4
773.17	159.75	877.14	32.22	5
770.15	113.62	921.41	35.26	6
710.71 ^d ±116.71	132.55 ^c ±21.11	826.76 ^b ±85.24	30.85 ^a ±9.67	المتوسط

تشير الأحرف a,b,c المختلفة في الصف الواحد إلى وجود فروق معنوية عند مستوى $p \leq 0.05$



مخطط بياني رقم 2. متوسط تركيز متبقيات الفلورفينيكول في كلى الفروج لمناطق الدراسة

5- المناقشة Discussion:

مناقشة نتائج متبقيات الفلورفينيكول والكلورامفينيكول في كبد العينات المدروسة:

تشير النتائج في جميع العينات المدروسة الى عدم وجود متبقيات للصاد الحيوي الكلورامفينيكول، يعود عدم وجود متبقيات للصاد الحيوي الكلورامفينيكول الى عدم استعماله في المزارع التي ربيت فيها الطيور التي أخذت منها العينات ، أو أنها استعملت في مراحل مبكرة من التربية وجرعات مدروسة ما سمح باستقلاب مركباتها داخل اللحم بشكل كامل. بينما تشير النتائج التي حصلنا عليها الى وجود تفاوت في قيم متبقيات الصاد الحيوي الفلورفينيكول للعينات المدروسة في كبد الفروج التي تم جمعها من أربع مناطق مختلفة من محافظة حمص. حيث احتوت جميع العينات المدروسة على متبقيات للصاد الحيوي فلورفينيكول، وكانت اعلى نسبة لمتبقيات الفلورفينيكول في منطقة القصير وريفها حيث تجاوزت عينتان (كل عينة هي محصلة دمج لثلاث عينات) الحدود المسموح بها (MRL) لمتبقيات الفلورفينيكول في كبد الفروج وبمعدل 8.33% من اجمالي العينات المدروسة ويعزى ذلك لعدم الالتزام بفترة السحب أثناء تسويق القطيع. بينما كانت باقي العينات ضمن الحدود الطبيعية المسموح بها، وبلغ اعلى تركيز لمتبقيات الفلورفينيكول في منطقة القصير وريفها 2689.02 ميكروغرام/كغ، وكان اقل تركيز في منطقة مدينة حمص 13.11 ميكروغرام/كغ

وبمقارنة النتائج التي تم الحصول عليها بتلك التي توصل اليها باحثون آخرون يتبين أنها أقل بكثير من تلك المسجلة في محافظة اللاذقية (شريف وآخرون، 2023) والتي تبين بها مستويات عالية من متبقيات الفلورفينيكول تراوحت بين 249.71-3842.58 ميكروغرام/كغ حيث احتوت 75% من إجمالي العينات المدروسة على متبقيات الصاد الحيوي فلورفينيكول وتجاوزت 16.7% الحدود القصوى المسموح بها، ويعزى هذا الاختلاف الى عدم الالتزام بفترات السحب للعقار المدروس أو لإعطاء جرعات عالية من الفلورفينيكول في المزارع التي اخذت منها عينات الدراسة وتختلف عن دراسة أجريت في محافظة طرطوس (سليمان، 2022) على 60 عينة كبد فروج حيث كانت 41 عينة إيجابية للفلورفينيكول بمعدل 68.33% ، حيث تجاوزت 8.33% من العينات المدروسة الحدود القصوى المسموح بها MRL ، وربما يعود هذا الاختلاف الى استخدام صادرات حيوية أخرى في علاج امراض الفروج في فترة هذه الدراسة، و تقل نتائج دراستنا عن تلك المسجلة في الباكستان (Nasim et al., 2016) والتي تم بها فحص 50 عينة كبد فروج ظهر بها احتواء 84% من عينات الكبد للفروج على متبقيات للفلورفينيكول وبمتوسط بلغ 1759.71-2585.44 ميكروغرام /كغ وتجاوزت 42.6% من العينات MRL ، ويعود هذا الاختلاف الى عدم الالتزام بفترات السحب، أو لإعطاء جرعات عالية من الفلورفينيكول في المزارع التي اخذت منها عينات الدراسة

وتختلف مع دراسة أجريت في إيران على 90 عينة من كبد وفخذ وصدر الفروج للكشف عن متبقيات الكلورامفينيكول وبعض المضادات الحيوية الأخرى وظهرت الدراسة ان ما نسبته 31% من العينات (حوالي 28 عينة) تحتوي على متبقيات الكلورامفينيكول، وأيضاً تختلف بالنسبة للصاد الحيوي الفلورفينيكول أظهرت الدراسة عينات إيجابية بنسبة 40% بمعدل 0.001-0.24 ميكروغرام/ كغ (Attarie et al., 2014) ويعود هذا الاختلاف لامكانية استخدام الصاد الحيوي الكلورامفينيكول في البلد (إيران) الذي تمت به التجربة.

مناقشة نتائج متبقيات الصاد الحيوي الفلورفينيكول في كلى العينات المدروسة:

تشير النتائج في جميع العينات المدروسة من الكلى الى عدم وجود متبقيات للصاد الحيوي الكلورامفينيكول، يعود ذلك الى احتمال عدم استعماله في المزارع التي ربيت فيها الطيور التي أخذت منها العينات، أو أنها استعملت في مراحل مبكرة من التربية وبجرات مدروسة ما سمح باستقلاب مركباتها داخل اللحوم بشكل كامل.

بينما تشير النتائج التي حصلنا عليها الى وجود تفاوت في قيم متبقيات الصاد الحيوي الفلورفينيكول المدروسة في كلى الفروج التي تم جمعها من أربع مناطق مختلفة من محافظة حمص. حيث احتوت جميع العينات المدروسة على متبقيات للصاد الحيوي فلورفينيكول، وكانت اعلى نسبة لمتبقيات الفلورفينيكول في منطقة القصير وريفها حيث تجاوزت 9 عينات (كل عينة هي محصلة دمج ثلاث عينات) الحدود المسموح بها (MRL) لمتبقيات الفلورفينيكول في كلى الفروج وبمعدل 37.5% من اجمالي العينات المدروسة ويعزى ذلك لعدم الالتزام بفترة السحب أثناء تسويق القطيع. بينما كانت باقي العينات ضمن الحدود الطبيعية المسموح بها، وكان اعلى تركيز لمتبقيات الفلورفينيكول في منطقة القصير وريفها 927.06 ميكروغرام/كغ، وكان اقل تركيز في منطقة مدينة حمص 19.93 ميكروغرام/كغ

وبالمقارنة مع دراسات سابقة: تختلف نتائجنا عن نتائج دراسة أجريت في بولندا (Gajda et al., 2023) على 120 عينة كلى جمعت بالفترة بيت 2020-2022 وكانت نسبة العينات الإيجابية للفلورفينيكول 12.5% من العينات المدروسة حيث كانت اعلى نسبة تركيز لمتبقيات الفلورفينيكول 420 ميكروغرام/كغ دون ان تتجاوز الحدود القسوى المسموح بها، وذلك بسبب الالتزام بمعايير تربية الدواجن والتقييد بفترة السحب قبل تسويق لحوم الفروج. وتختلف أيضاً مع دراسة أجريت في إيران

(Tajik and Malekinejad., 2010) على 160 عينة كبد وكلى وعضلات فروج حيث أظهرت ان 54.8% من العينات كانت تحتوي على متبقيات للصاد الحيوي كلورامفينيكول بتركيز تتراوح بين 0.5-12.3 ميكروغرام/كغ، ويعود هذا الاختلاف لامكانية استخدام الصاد الحيوي الكلورامفينيكول في البلد (إيران) الذي تمت به التجربة.

وفي دراسة أخرى في إيران (Attari, 2014) أجريت على 90 عينة عضلات وكبد وكلى كانت نتائجها 31% إيجابية للكلورامفينيكول و 40% إيجابية للفلورفينيكول بتركيز تراوحت بين 0.001-0.24 ميكروغرام/كغ بينما كانت النتائج في دراستنا سلبية بالنسبة لمتبقيات الكلورامفينيكول و 100% بالنسبة لمتبقيات الفلورفينيكول وبعلل هذا الاختلاف بالنسبة لمتبقيات الكلورامفينيكول لاستخدامه في المراحل المتقدمة لعمر الفروج (قبل التسويق) اما بالنسبة لمتبقيات الفلورفينيكول يعزى تواجد في لحوم الفروج بسبب طول فترة السحب وقصر دورة التربية للفروج.

6- الاستنتاجات Conclusion:

يستنتج من هذه الدراسة وجود متبقيات من الفلورفينيكول في عينات كبد وكلى الفروج المختبرة، تجاوز قسم منها الحد المسموح به، وعدم وجود متبقيات للصاد الحيوي كلورامفينيكول في جميع العينات المدروسة.

7- التوصيات Recommendations:

- 1- ضرورة الزام المربين بفترة السحب المناسبة للصادات الحيوية المستخدمة في علاج أمراض الدواجن وتطبيقها بشكل صارم.
- 2- تحليل عينات من قطعان الفروج بشكل دوري قبل طرحها في الأسواق لضمان عدم احتوائها على متبقيات ادوية قد تكون ضارة لصحة المستهلك.

8. المراجع العلمية:References قائمة المراجع العربية:

1. شريف عبد اللطيف, نيسافي علي, دلا توفيق, حلاق عبد الكريم, (2023). الكشف عن ثملالات الدوكسي سايكلين والفلورفينيكول في عضلات الفروج من محلات بيع الفروج للمستهلك في مدينة اللاذقية (سورية). المجلة العربية للبيئات الجافة-أكساد 023 (39-50)
2. سليمان غياث, (2022). الأثر المتبقي للفلورفينيكول في كبدة الفروج في الأسواق المحلية في محافظة طرطوس. مجلة جامعة البعث-سلسلة العلوم الطبية والصحية 44 (13).
3. قويدر أحمد و حلاق عبد الكريم (2022). الكشف عن متبقيات النتراسايكليات في عينات لحوم الفروج في محافظة ريف دمشق – سورية. مجلة جامعة حماه, مجلد 5 عدد 2 صفحة. 27-13

English Resources:

1. Abou-Raya S. H, Shalaby A, Salma N .A, Emam W. H and Mehaya F. M. (2013). Effect of ordinary cooking procedures on tetracycline residues in chicken meat. Journal of Food and Drug Analysis, vol. 21(1), pp: 80-86.
2. Akmal M, (2013): The production and consumption of livestock foods in Pakistan a look into the future. Pak Dev Rev 33:19–39.
3. Alm-El-Dein, A.K., Elhearon, E.R. (2010). Antibiotic Residue in Eggs of Laying Hens Following Injection with Gentamicin. New York Science Journal 2010, 3(11), 135–140.
4. Attari,V.E.,Abbasi, M.M., Abedimanesh, N., Ostadrahimi, A., Gorbani, A.(2014). Investigation of Enrofloxacin and Chloramphenicol Residues in Broiler Chickens Carcasses Collected from Local Markets of Tabriz, Northwestern Iran. Health promotion Perspectives. 4(2), 151_157.
5. Cogliani, C., Goossens, H., Greko, C. (2011). Restricting antimicrobial use in food animals: Lessons from Europe. Microbe. 2011;6:274-279.
6. EU 37/2010. Commission Regulation No 37/2010 in 22 December 2009 On Pharmacologically Active Substances And Their Classification Regarding Maximum Residue Limits In Foodstuffs Of Animal Origin. Official J Of The EU L 15/1.
7. FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations). (2010). Poultry production and consumption statistics. FAO Statistical Yearbook.
8. Gajda, A., Jabłoński, A., et al. (2023). Monitoring of antibiotic residues in poultry tissues in Poland between 2020-2022. Journal of Veterinary Research, 67(2), 211-219.
9. Gharbi, M., Béjaoui, A., Ben Chehida, F., & Messadi, L. (2024). High antimicrobial resistance rates and detection of *optrA*, *cfr*, and *fexA* genes in *Campylobacter coli* isolated from broiler farms in Tunisia. Journal of

- Global Antimicrobial Resistance, 36, 112–118. [DOI: 10.1016/j.jgar.2024.01.012]
10. **Guo, X., Wang, Y., Li, J., & Zhang, H. (2024).** A comprehensive review of florfenicol toxicity: Hepatotoxicity, nephrotoxicity, immunotoxicity, and metabolic disorders. *Environmental Toxicology and Pharmacology*, 105, 104350. [DOI: 10.1016/j.etap.2023.104350]
 11. **Khalifa KA, Abedlrahim ES, El Nasri IM, Ahmed SO, Ballal A and Elhaj JI, A.(2013):** retrospective study (2000–2005) of poultry diseases diagnosed at Department of Avian Diseases & Diagnosis, Veterinary Research Institute (VRI)-Khartoum, Sudan. *J Am Sci* 9(Suppl. 7):42–45.
 12. **Lam, R.F., Lai, J.S., Ng, J.S., Rao, S.K., Law, R.W., Lam, D.S. (2002).** Topical Chloramphenicol for eye infection. *Hong Kong Med J* 2002;8:44_47.
 13. **Lawal, J.R., Jajere, S.M., Geidam, Y.A., Bello, A.M., Wakil, Y., Mustapha, M. (2015).** Antibiotic Residues in Edible Poultry Tissues and Products in Nigeria. A Potential Public Health Hazard. *International Journal of Animal and Veterinary Advances* 2015, 7(3), 55–61.
 14. **Laxminarayan, R., Duse, A., Wattal, C., Zaidi, A. K., Wertheim, H. F., Sumpradit, N., ... & Cars, O. (2013).** Antibiotic resistance—the need for global solutions. *The Lancet Infectious Diseases*, 13(12), 1057–1098.
 15. **Li, X., Chen, Y., & Zhao, Q. (2024).** Residual levels and dietary exposure assessment of florfenicol in poultry meat: A global perspective. *Food Control*, 158, 110245. [DOI: 10.1016/j.foodcont.2023.110245]
 16. **Marca, G., Mattina, R., Dubini, F., Cocuzza, G. (1984).** In-vitro antibacterial activity of Sch 25393, a fluorinated analogue of Thiamphenicol. *J of antimicrobial chemotherapy* 1984, Vol 13, Num 5, pp 423-427.
 17. **Maron, D.F., Smith, T.J.S., Nachman, K.E. (2013).** Restrictions on antimicrobial use in food animal production: An international regulatory and economic survey. *Globalization and Health*. 2013;9:48
 18. **McEwen, S. A., & Fedorka-Cray, P. J. (2002).** Antimicrobial use and resistance in animals. *Clinical Infectious Diseases*, 34(Suppl. 3), S93–S106..
 19. **Nasim, A., Aslam, B., Javed, I., Ali A., Muhammad F., Raza, A., (2016).** Determination of Florfenicol residue in Broiler Meat and liver samples using RP_HPLC with UV_visible detection. *Journal of the science of food and agriculture* DOI 10.1002/jsfa.7220.
 20. **Paape, M.J., Miller, R.H., Ziv, G. (1990).** Effects of Florfenicol Chloramphenicol and Thiamphenicol on phagocytosis, chemilumines-

- cencee, and morphology of bovine polym-erphonuclear neutrophil leucocytes. **J. Dairy Sci 7: 1734-1744.**
21. **Paganini, F. (2005).** Alternatives to Drugs in Poultry Feed and Their Impact on Food Safety. Eu Symposium on the Quality of Eggs and Egg Products Doorwerth, Netherlands, May 23–26, 333–335pp
 22. **Peeters, L.E., Daeseleire, E., Devreese, M., Rasschaert, G., Smet, A., Heyndrickx, M. (2016).** Residues of chlortetracycline, doxycycline and sulfadiazine-trimethoprim in intestinal content and feces of pigs due to cross-contamination of feed. *BMC Vet Res* 12:209.
 23. **Phillips I, Casewell M, Cox T, De Groot B, Friis C, Jones R, (2004).** Does the use of antibiotics in food animals pose a risk to human health? A critical review of published data. *J Antimicrob Chemother* 53:28–52 (2004).
 24. **Rasheed, C.M., Fakhre, N.A. (2017).** Derivative Spectrophotometric Determination of Florfenicol in Chicken Samples. *ZANCO Journal of Pure and Applied Sciences The official scientific journal of Salahaddin University-Erbil ZJPAS* (2017), 29 (6); 49-58.
 25. **Reig M and Toldrá F, (2008):** Immunology-based techniques for the detection of veterinary drug residues in foods, in *Meat Biotechnology*, ed. By Toldrá F. Springer, New York, NY, pp. 361–373.
 26. **SASMO (Syrian Arab Standards and Metrology Organization). (2011).** Maximum limits for residues of veterinary drugs in animal products (Syrian Standard No. 3605/2011). Damascus, Syria.
 27. **Sha’arani, N. A., Yusof, M. S., & Abdullah, A. H. (2024).** Assessment of antibiotic residues in edible tissues of broiler chickens sold in selected markets in Nigeria. *Journal of Food Protection*, 87(3), 100226. [DOI: 10.1016/j.jfp.2024.100226]
 28. **Sniegowski, T., Posyniak, A., Zmudzki, J. (2011).** Determination of Thiamphenicol and Florfenicol in the chicken kidneys and liver by liquid chromatography_mass spectrmtery. *Bul Vet Inst Pulawy* vol. 55, 749_753.
 29. **Tajik, H., Malekinejad, H., et al. (2010).** Chloramphenicol residues in chicken liver, kidney and muscle: A comparison among the antibacterial residues monitoring methods of Four Plate Test, ELISA and HPLC. *Food and Chemical Toxicology*, 48(11), 3038-3043.
 30. **Wang, Y., Liu, Z., Zhang, S., & Chen, J. (2021).** Depletion kinetics and withdrawal period of florfenicol in broiler chickens after oral

- administration at 150 mg/kg body weight. Journal of Veterinary Pharmacology and Therapeutics, 44(5), 789–796. [DOI: 10.1111/jvp.12987]
31. **Wareham, D.W., Wilson, P. (2002).** Chloramphenicol in the 21st century. Hosp Med 2002;63:157-161.
 32. **White, D.G., Hudson, C., Maurer, G. (2000).** Characterization of Chloramphenicol and Florfenicol Resistance in Escherichia coli Associated with Bovine Diarrhea. J of clinical microbiology, p. 4593_4598 Vol. 38, No. 12 American Society for Microbiology.